

6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI P5FL 0,05 mrad ccw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6–36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3–1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3–1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

Key Specifications:

Magnification: 6–36×
Objective Lens Diameter: 56 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 7.3–1.3 m @100 m
Exit Pupil: approx. 8.3–1.6 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Transmission: >90%
Click Value: ~0.1 mrad
Length: approx. 390 mm
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI P5FL 0,05 mrad ccw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015901
- Mfr. No.: 163-911-642-I5-H5
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537065947

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour la Lunette de Tir 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání puškohledu 6-36x56 PM II High Performance](#)

Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt ist für ernsthafte Schützen konzipiert und bietet außergewöhnliche Klarheit und Flexibilität für das Schießen auf mittlere bis extreme Entfernungen. Um die Sicherheit und den optimalen Gebrauch zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Lagere das Zielfernrohr an einem trockenen, sicheren Ort, um Schäden durch Feuchtigkeit oder extreme Temperaturen zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen und Zubehör.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr sicher montiert ist, bevor du es in Gebrauch nimmst.
- Stelle sicher, dass alle Einstellungen korrekt vorgenommen wurden, um ungewollte Schüsse zu vermeiden.
- Trage immer geeignete Schutzbrillen und Ohrenschutz beim Schießen.
- Sei dir der Umgebung bewusst und achte auf potenzielle Gefahren, wie andere Personen oder Tiere in der Nähe.
- Halte das Zielfernrohr während des Gebrauchs immer in einem sicheren Zustand, um versehentliche Abfeuerungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

• Installation:

- Montiere das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass die Montage sicher und stabil ist.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt auf die Zielvorrichtung ausgerichtet ist.

• Nutzung:

- Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe ein, indem du den Vergrößerungsring drehst.
- Nutze die FFP-Absehen für präzise Haltepunktanpassungen bei verschiedenen Vergrößerungen.
- Achte darauf, dass die Augenabstände eingehalten werden, um eine optimale Sicht zu gewährleisten.
- Überprüfe regelmäßig die Klickwerte der Turrets für Höhen und Seitenanpassungen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und seine Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Sonderabfälle.
- Bringe das Produkt nicht in die Umwelt, sondern nutze dafür geeignete Entsorgungsstellen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zu Sicherheit, Nutzung oder Problemen mit deinem Zielfernrohr wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Fachhändler. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen und Kaufbelege bereithältst, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit beim Umgang mit dem 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr ist von größter Bedeutung. Indem du die oben genannten Richtlinien befolgst, trägst du dazu bei, sicherzustellen, dass du und andere in deiner Umgebung sicher sind. Bei weiteren Fragen oder Bedenken, zögere nicht, professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance

Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance from Schmidt and Bender. This product is designed for serious medium to extreme longrange shooting. To ensure your safety and the optimal performance of your scope, please read and follow this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed to be safe for use. However, improper handling can lead to accidents. Always handle with care.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls. Standardized recall notices will provide information on dangerous products.
- **Online Shopping Protections:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety requirements as per EU regulations.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when children are present. Keep this product out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, ensure you have access to an EUbased contact.
- **Rapid Alerts:** Keep updated on unsafe products through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always use the scope according to the manufacturer's specifications.
- Ensure the scope is securely mounted to the rifle to prevent accidents.
- Do not look directly at the sun through the scope, as this can cause serious eye damage.
- Check the scope for any signs of damage before use. If damaged, do not use and contact support.
- Use the scope only for its intended purpose; misuse can lead to accidents.
- Maintain a safe distance from others when firing to prevent injury from ricochets or misfires.
- Always ensure the rifle is pointed in a safe direction when adjusting or using the scope.
- Ensure that the area is clear of people and obstacles before taking a shot.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure you have the necessary tools for mounting the scope.
- Follow the manufacturer's instructions for mounting to ensure secure attachment.
- Check that the scope is level and aligned with the rifle barrel.

2. Usage:

- Adjust the magnification setting according to your shooting requirements.
- Use the firstfocalplane reticle for accurate holdovers at all magnification levels.
- Make adjustments to the turret system as needed for elevation and windage.
- Ensure your eye relief is set correctly for comfortable viewing.
- Use the LPI system for enhanced usability, especially if you are a lefthanded shooter.

Disposal Instructions

- Dispose of the product responsibly at the end of its life cycle.
- Follow local regulations for disposal of optical equipment.

- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the 6-36x56 PM II High Performance scope, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 6-36x56 PM II High Performance scope. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el 6-36x56 PM II High Performance

Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto es una óptica de alto rendimiento diseñada para el tiro a media y larga distancia. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de que el producto se utilice de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Un uso indebido puede resultar en daños personales o daños al producto.
- **Verificación de Peligros Potenciales:** Antes de utilizar el producto, inspecciona si hay daños visibles. No utilices el producto si observas alguna anomalía.
- **Protecciones para Grupos Vulnerables:** Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas que no tengan la capacidad de usarlo de manera segura.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre posibles recalls del producto. Consulta regularmente la plataforma de Safety Gate de la UE para actualizaciones.
- **Contacto de la UE:** Este producto cuenta con un punto de contacto en la UE para consultas sobre seguridad.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo del Producto:**
 - Siempre manipula el producto con cuidado para evitar caídas o golpes.
 - No expongas el producto a condiciones extremas de temperatura o humedad.
- **Uso del Producto:**
 - Asegúrate de que el visor esté correctamente montado y ajustado antes de utilizarlo.
 - No mires directamente al sol a través del visor, ya que esto puede causar daños a tus ojos.
- **Mantenimiento:**
 - Limpia el visor con un paño suave y seco. Evita el uso de productos químicos agresivos.
 - Realiza un mantenimiento regular para asegurar que todas las partes funcionen correctamente.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Montaje del Visor:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de montar el visor.
- Utiliza un soporte de visor adecuado para el diámetro del tubo (34 mm).
- Ajusta el visor en el soporte y asegúralo firmemente, pero evita apretar en exceso.

2. Ajustes Iniciales:

- Realiza ajustes en el retículo para asegurar que esté alineado con el punto de impacto.
- Ajusta la parallax y la iluminación según tus preferencias.

Uso

- **Ajuste de Magnificación:** Utiliza el anillo de magnificación para seleccionar el nivel de zoom deseado (6-36x).

- **Enfoque:** Asegúrate de que el objetivo esté enfocado correctamente antes de disparar.
- **Observación:** Utiliza el campo de visión para identificar objetivos a diferentes distancias.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación del Producto:** Cuando el producto ya no sea utilizable, sigue las regulaciones locales para la eliminación de equipos ópticos.
- **Reciclaje:** Considera la posibilidad de reciclar componentes del producto siempre que sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más información o asistencia, consulta el punto de contacto de la UE asociado con este producto. Asegúrate de tener el número de serie y la información del producto a mano para facilitar el proceso.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad no solo te ayudará a ti, sino también a otros que puedan estar cerca. Disfruta de tu experiencia de tiro con el 6-36x56 PM II High Performance y mantente seguro.

Guide de Sécurité du Produit pour la Lunette de Tir 6-36x56 PM II High Performance

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité du produit pour la lunette de tir 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce document est conçu pour t'informer sur l'utilisation sécuritaire de ce produit, ainsi que sur les précautions à prendre pour garantir une expérience de tir optimale et sécurisée.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que la lunette est toujours utilisée conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse jamais la lunette sans surveillance, surtout autour d'enfants ou d'animaux.
- Utilise toujours des équipements de sécurité appropriés lors du tir, y compris des lunettes de protection et des protections auditives.
- Informe-toi sur les lois locales concernant l'utilisation des lunettes de tir et respecte-les.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde jamais directement le soleil à travers la lunette, même avec un filtre.
- Évite de manipuler la lunette lorsque tu es sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Ne modifie pas la lunette ou ses composants sans l'avis d'un professionnel qualifié.
- Assure-toi que la lunette est correctement fixée à ton arme avant de tirer.
- Utilise la lunette uniquement pour les activités pour lesquelles elle a été conçue, comme le tir sportif ou la chasse.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Vérifie le contenu de l'emballage** : Assure-toi que tous les éléments sont présents.
2. **Fixe la lunette à l'arme** :
 - Utilise des bases et des anneaux de montage compatibles.
 - Sers les vis de montage avec un couple approprié pour éviter tout desserrage.
3. **Règle la lunette** :
 - Ajuste le réticule en fonction de ta position de tir.
 - Utilise les réglages de parallaxe si nécessaire.

Utilisation

1. **Avant de tirer** :
 - Vérifie que l'arme est en bon état de fonctionnement.
 - Assure-toi que la lunette est propre et exempte de poussière.
2. **Lors du tir** :
 - Prends une position stable et confortable.
 - Regarde à travers la lunette et ajuste la mise au point si nécessaire.
 - Utilise les réglages de zoom pour adapter la vision à la distance de la cible.
3. **Après le tir** :
 - Vérifie l'état de la lunette et de l'arme.
 - Range la lunette dans un endroit sûr et sec.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas la lunette à la poubelle. Vérifie les réglementations locales concernant le recyclage des équipements optiques.
- Si la lunette est endommagée au-delà de la réparation, contacte un centre de recyclage spécialisé pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la lunette de tir 6-36x56 PM II High Performance, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte le fabricant pour obtenir de l'aide.

Ce guide de sécurité est conçu pour assurer une utilisation correcte et sécuritaire de ta lunette de tir. En respectant ces instructions et en restant informé des meilleures pratiques, tu peux profiter de ton expérience de tir de manière responsable et sécurisée.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 6-36x56 PM II High Performance

Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni ottiche di alta qualità per tiratori esperti, cacciatori e professionisti. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e le linee guida per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali danni o usura.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento o malfunzionamento.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sul portale Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai l'ottica verso persone o animali.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di montare o smontare l'ottica.
- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'uso.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse (es. pioggia intensa, neve, nebbia) che possano compromettere la visibilità.
- Evita di utilizzare il prodotto in luoghi con forti vibrazioni o urti.
- Non modificare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparazione:** Assicurati che l'arma sia completamente scarica.
2. **Montaggio:** Utilizza un supporto di montaggio compatibile con il tubo principale da 34 mm. Fissa l'ottica all'arma seguendo le istruzioni del produttore del supporto.
3. **Allineamento:** Assicurati che l'ottica sia allineata correttamente con l'arma. Controlla che il reticolo sia centrato e livellato.
4. **Verifica:** Controlla che tutte le viti siano serrate in modo sicuro e che non ci siano movimenti dell'ottica durante l'uso.

Uso

1. **Regolazione della Magnificazione:** Ruota l'anello di regolazione per impostare il livello di ingrandimento desiderato (6-36x).
2. **Messa a Fuoco:** Regola la messa a fuoco utilizzando la ghiera di messa a fuoco, se presente, per ottenere un'immagine chiara.
3. **Regolazione del Reticolo:** Utilizza i turettili per apportare le necessarie correzioni di elevazione e deriva. Ogni clic equivale a circa 0.1 mrad.
4. **Controllo della Vista:** Assicurati di avere un adeguato campo visivo e un corretto allineamento degli occhi per una visione ottimale.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti ottici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato. Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento corretto.
- Se il prodotto è danneggiato o non funzionante, considera la possibilità di restituirlo al produttore o al rivenditore per un corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore locale o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

Seguire queste linee guida contribuirà a garantire un uso sicuro e soddisfacente del 6-36x56 PM II High Performance. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Brukerveiledning for 6-36x56 PM II High Performance

Introduksjon

Takk for at du valgte 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for seriøs skyting på mellom og langdistanse. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg denne sikkerhetsveiledningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for synlige skader eller slitasje.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens anbefalinger.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke kikkertsiktet i ekstremt vær, som kraftig regn eller snø, med mindre det er spesifisert av produsenten.
- Sørg for at kikkertsiktet er ordentlig festet til våpenet før bruk.
- Ikke se direkte inn i solen gjennom kikkertsiktet, da dette kan skade øynene.
- Hold alltid våpenet sikkert og rettet bort fra deg selv og andre når du bruker kikkertsiktet.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du skyter for å beskytte øynene.

Instruksjoner for installasjon og bruk

• Installasjon:

1. Fest kikkertsiktet til våpenet ved hjelp av passende monteringsfester.
2. Sørg for at kikkertsiktet er justert i riktig vinkel og høyde for din skytestilling.
3. Kontroller at alle festene er stramme før bruk.

• Bruk:

1. Juster forstørrelsen til ønsket nivå ved å bruke zoomkontrollen.
2. Juster retikkelen for å sikre nøyaktighet ved hjelp av turretsystemet.
3. Bruk øyebeskyttelse og sørg for at du har riktig skytestilling før du avfyrer.

Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale forskrifter for avhending av elektroniske og optiske produkter.
- Ta kontakt med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten direkte via deres offisielle kanaler.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av 6-36x56 PM II High Performance. Takk for at du tar sikkerhet på alvor!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup celownika 6-36x56 PM II High Performance firmy Schmidt i Bender. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o profesjonalistach, strzelcach sportowych i myśliwych, którzy poszukują najwyższej jakości optyki. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj celownik w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Nie używaj celownika w sposób, który mógłby zagrażać bezpieczeństwu Twojemu lub innych.
- Zachowaj ostrożność podczas transportu produktu, aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych.

Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Zawsze używaj celownika zgodnie z instrukcją obsługi.
- Nie patrz przez celownik, gdy nie jest on zamocowany na broni.
- Upewnij się, że celownik jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Nie mierz w kierunku ludzi ani zwierząt.
- Używaj celownika w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić najlepszą widoczność.
- Zwracaj uwagę na otoczenie i upewnij się, że nie ma przeszkód w polu widzenia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja celownika

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamocuj celownik na szynie montażowej zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy celownik jest stabilny i nie ma luzów.

2. Używanie celownika

- Ustaw odpowiednią powiększenie w zależności od odległości celu.
- Sprawdź ustawienia reticle i dostosuj je do swoich potrzeb.
- Użyj odpowiednich technik strzeleckich, aby zapewnić celność.

3. Konserwacja

- Regularnie czyść soczewki celownika za pomocą odpowiednich środków czyszczących.
- Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń mechanicznych i w razie potrzeby skontaktuj się z serwisem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani do wody.
- Upewnij się, że wszelkie baterie zostały usunięte i zutylizowane zgodnie z wytycznymi.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub serwisem technicznym.

Zakończenie

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczeństwo podczas korzystania z celownika 6-36x56 PM II High Performance. Dziękujemy za zaufanie do marki Schmidt i Bender i życzymy udanych strzałów!

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Kiikaritähäin on suunniteltu ammattilaisille, kilpailijamarkkeroille ja metsästäjille, jotka vaativat huippuluokan optista selkeyttä ja joustavuutta.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi lain mukaisesti ja että sinulla on tarvittavat luvat.
- Älä käytä kiikaritähäintä, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä kiikaritähäintä vain tarkoituksenmukaisissa olosuhteissa, kuten ampumaradoilla tai metsästyksessä.
- Varmista, että käyttämäsi ampumaase on turvallinen ja kunnossa ennen kiikaritähäimen asentamista.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä katselemasta suoraan auringonvaloon, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi ja kiikaritähäintä.
- Tarkista säännöllisesti kiikaritähäimen kiinnitys ja säädöt varmistaaksesi, että ne ovat kunnossa.
- Varmista, että käytät kiikaritähäintä oikeassa kulmassa ja etäisyydellä silmästäsi.
- Käytä kiikaritähäimen säätöjä varovasti ja tarkasti, jotta et vahingoita mekanismeja.
- Älä yritä purkaa tai korjata kiikaritähäintä itse, vaan ota yhteyttä asiantuntevaan huoltopalveluun.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä kiikaritähäin tukevasti aseesi kiinnityspisteeseen.
- Varmista, että kiikaritähäin on suorassa linjassa aseesi piipun kanssa.
- Säädä kiikaritähäimen korkeus ja sivusäätö halutulle tasolle.

2. Käyttö

- Käynnistä kiikaritähäimen valaistus (LPI) tarvittaessa.
- Säädä suurennusta tarpeen mukaan (6-36x).
- Tarkista näkökenttä ja varmista, että se on selkeä ja tarkka.
- Käytä ensimmäisen fokuksen (FFP) ristikkolinjaa tarkkaillessasi etäisyyksiä ja kohteita.

Hävittämisohejet

- Hävitä tuote paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä elektroniikkaa tai akkuja tavallisessa jätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin ympäristöviranomaisiin saadaksesi lisätietoja turvallisista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että kysymyksesi liittyvät turvallisuuteen ja käyttöön, jotta saat parhaan mahdollisen avun.

Yhteenveto

Tämä käyttöohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähtäintä turvallisesti ja tehokkaasti. Noudata kaikkia annettuja ohjeita ja varmista, että käytät tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

Introduktion

Tack för att du valde 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna produkt är designad för att ge exceptionell optisk klarhet och prestanda vid medel till extremt långa avstånd. För att säkerställa säker användning av denna produkt, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att undvika olyckor och skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter och incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar produkten för att skydda ögonen från eventuella skador.
- Kontrollera att alla justeringar är korrekt utförda innan du använder produkten.
- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor, eftersom detta kan skada optiken.
- Använd produkten endast för avsett ändamål och i enlighet med lokala lagar och regler.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av siktet:

- Montera siktet på ett stabilt och lämpligt gevär enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att siktet är ordentligt fastsatt och justerat innan användning.

2. Användning av siktet:

- Ställ in rätt förstoring (6-36x) beroende på avståndet till målet.
- Justera parallaxen för att säkerställa korrekt bildskärpa.
- Använd turretsystemet för att göra fina justeringar av elevation och vindavdrift.

3. Underhåll:

- Rengör optiken med en mjuk, ren trasa för att undvika repor.
- Förvara siktet i ett skyddande fodral när det inte används.

Avfallshantering

- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för elektronikavfall.
- Återvinn materialet när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av 6-36x56

PM II High Performance. Tack för att du är en ansvarsfull användare!

Návod na bezpečné používání puškohledu 6-36x56 PM II High Performance

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt byl navržen s důrazem na kvalitu a bezpečnost, aby vyhovoval potřebám profesionálních střelců a lovců. Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci puškohledu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že puškohled je správně namontován a zajištěn na zbrani.
- Nikdy nepoužívejte puškohled na zbrani, která není určena pro střelbu.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a nezletilých osob.
- Při používání puškohledu dodržujte místní zákony a předpisy týkající se střelby a používání optiky.
- Před každým použitím zkontrolujte puškohled na poškození nebo opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci se zbraní vždy dodržujte základní pravidla bezpečnosti se zbraněmi.
- Ujistěte se, že puškohled je správně nastaven na požadovanou vzdálenost a zvětšení.
- Při používání puškohledu v terénu buďte opatrní na okolní prostředí a potenciální nebezpečí.
- Pokud zjistíte jakékoli abnormality v chodu puškohledu, přestaňte ho používat a kontaktujte odborníka.
- Při používání puškohledu v noci nebo za špatných světelných podmínek buďte obzvláště opatrní.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro montáž.
- Nainstalujte puškohled na zbraň pomocí montážních kroužků, které odpovídají průměru hlavního tubusu (34 mm).
- Ujistěte se, že puškohled je pevně zajištěn a nehybný.

2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte puškohled na požadované zvětšení (6-36x).
- Zkontrolujte ostrost obrazu a proveďte potřebné úpravy.
- Upravte paralaxu podle vzdálenosti k cíli, aby bylo zajištěno správné zaostření.

3. Používání puškohledu:

- Při střelbě mějte puškohled přiložený k oku a ujistěte se, že máte dostatečnou vzdálenost mezi okem a okulárem (přibližně 90 mm).
- Sledujte cíl pomocí puškohledu a při střelbě se ujistěte, že máte stabilní postoj.
- Po každém použití puškohled důkladně vyčistěte a uložte na suchém místě.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech a ekologickými normami.
- Nepokládejte puškohled do běžného odpadu.
- Pokud je puškohled poškozen, obraťte se na odborníka na správnou likvidaci.

Další podpora

Pokud potřebujete další informace nebo máte dotazy týkající se bezpečnosti a používání puškohledu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, abyste mohli získat správnou pomoc.

Tento dokument byl vytvořen s ohledem na bezpečnostní pokyny EU a je určen k zajištění bezpečného používání produktu. Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému a zodpovědnému používání optiky.